

docriver 文川網  
入駐商家 古籍書城  
在文川網搜索古籍書城 獲取更多電子書

中國方志叢書·華中地方·第四四八號

據

民國·陳邦賢編  
民國二十三年鉛印本

影印

廣東省

# 棲霞新志

成文出版社有限公司印行



\*10096800\*

中華民國七十二年三月臺一版

# 棲霞新志

全一冊

發行人：黃 成 助

台北郵政信箱二二六〇五號  
出版者：成文出版社有限公司

台北郵政信箱二二六〇五號

台北市杭州南路一段6巷9號3F  
電話：三九一六四一六（五線）

印刷者：上林彩色印刷有限公司  
台北市大理街145號

新聞局出版登記證：局版台業字第一四三號

## 自序

志就是記，和誌同，或作識。周禮春官：「小史掌邦國之志。」志的範圍很大，一省有一省之通志，各縣有各縣之縣志，即小而至於一區，一鎮，一鄉，一山，一寺，亦莫不有志，所以陳毅攝山志序說：「山有志，猶國有史，家有乘也。郡邑之志略以簡，山川薈萃而載之，未有獨詳一山，獨著一寺者。」

攝山古屬江乘，史記：「始皇三十七年，東巡會稽，還過吳，從江乘渡並海上至琅琊。」又三國志：「注引干寶晉紀：孫權爲疑城，自石頭至於江乘，魏文自廣陵望而畏之。」此可見江乘在古時地勢之重要了。自南齊明僧紹隱居江乘攝山，棲霞之名稱始著；其後明僧紹捨宅爲寺，明仲璋鑿無量壽佛，建三聖殿，齊文惠太子和諸王造千佛巖，隋文帝造舍利塔，唐高宗製明徵君碑，南唐高

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

越林仁肇修葺舍利塔，歷宋，元，明，清，均代有增築，而尤以明嘉靖萬曆間之修補石佛，清高宗五次南巡之駐蹕棲霞，棲霞便成爲名勝之區域了。

至於棲霞六朝時陳霸先之戰，宋時金兀朮之戰，清咸豐時太平軍之戰，民國十七年黨軍與孫傳芳軍之戰，是棲霞又變爲戰爭上重要之區域了。

棲霞的石佛和舍利塔，在中國文化史上，佛教史上，藝術史上，均有相當之地位；且棲霞附近的各鄉，多六朝的古墓，近如尾巴洞等處，掘得石斧，可爲新石器時代之研究，蕭梁遺碑，發見多處，是棲霞又成爲研究歷史攷古之區域了。棲霞是一個山村，有鄉村師範，有鄉村實驗小學，社會上有以種田爲業者，有以打磨爲業者；現正提倡改良種植，厲行自治；是棲霞又成爲研究鄉村教育社會之區域了。

棲霞的出產，最多的是野生植物，約有千種之多；動物則有狼，獐，兔，雉等物，並

且昆蟲種類很多；鑛物有鐵鑛苗，煤鑛苗，燧石，石英等；地質是屬於上石炭紀；是棲霞又成爲研究生物，地質，之區域了。

總之，棲霞最可貴的是攝山，而攝山之可貴的，就是攝山的勝蹟，所以歷代都有山志，或寺志，記述當時盛況；關於山志或寺志的書籍，唐有靈瑞棲霞寺記一卷，見唐志；明有盛時泰棲霞小志一卷，僧可浩棲霞寺志二卷，張怡攝山志略六卷；清陳毅攝山志八卷，僧興源攝山志八卷；更有金鑾棲霞寺志，文伯仁棲霞寺志；可惜各志所記載的，多偏於詩文，古蹟，或寺僧的遺聞軼事，對於社會的狀況，卻少記載；且各志除圖書館略有收藏外，要在南京的書坊中，買一部棲霞山志，頗有「洛陽紙貴」的現象；這是邦賢立志編著棲霞新志的緣故。志的編著，搜集資料，調查攷證，忽忽已兩年的功夫，其所以叫做新志，係因爲他和舊志略有點區別。其書共分十章，第一章沿革，第二章形勢，第三章交通，

第四章古蹟，第五章人物，第六章文藝，第七章學校，第八章自治，第九章物產，第十章風俗，每章均有攷證，並把參考的書籍，寫在每章的後面，以示來歷。本志係以棲霞鎮爲範圍，把棲霞已往的事蹟，現在的狀況，未來的計畫，都用科學的方法記載下來，有時則條分縷析，不厭求詳；有時則提要鉤元，力求簡潔，惟求其紀實而已。

惟關於棲霞的掌故頗多，邦賢一人之學力有限，希望各專家有所矯正的。

十九，六，二十·陳邦賢

## 凡例

一、本志以棲霞鎮爲範圍，凡關於棲霞一切的，如已往事跡，現在狀況，未來計畫，都已廣搜博採，名曰新志，係較明盛仲交棲霞小志，張怡攝山志略，清陳毅攝山志等舊志略有區別。

一、本志附棲霞攝景二十幅，內有十五片，係孫雨霖先生惠贈，乃孫君之令親早年所攝者，曾經德國影片公司採用，異常珍貴，書此誌謝。

一、本志共分十章：第一章沿革；第二章形勢；第三章交通；第四章古蹟；第五章人物；第六章文藝；第七章學校；第八章自治；第九章物產；第十章風俗。

一、第一章沿革，多偏於棲霞寺的紀載，這是無可如何之事，因棲霞鎮最大之部分爲棲霞山，而棲霞山最主要之部分爲棲霞寺，所以關於棲霞寺的最多；

現在把區域的改變，戰爭的時期，都設法加入，不過拉雜些罷了。

一、二章形勢，係以棲霞山峯爲主體；惟高度和氣候，都未能實測，殊爲遺憾，容當設法補入。

一、第三章交通，分鐵路，航路，山峯，街市，橋梁，村莊，電報，郵政等項，每項記載現在的狀況。

一、第四章古蹟，係本志精華的所在；凡現存的古蹟，均一一考證其地點，名稱，沿革，形勢，風景等項；並附以詩文，俾易考證。就是棲霞附近的古蹟，如衡陽寺，甘家巷，花林邨等處，都載在裏面。那已往不可考的古蹟，也附在後面，俾可作爲歷史上的考據。

一、第五章人物，約分帝王，秩官，隱士，高僧，技師五項，略記各人履歷和關係。

一、第六章文藝，自六朝以至民國，關於棲霞的文藝很多，已成汗牛充棟；現在

把歷代文藝的目次紀載下來，分做詔勅，碑銘，傳略，建記，遊記，書簡，詩賦，山志，金石等項，金石一欄，內有種種的考證。

一、第七章學校，這是棲霞教育的狀況，和棲霞的文化很有關係；約分鄉村師範，實驗小學，民衆學校三部分，棲霞鎮的小學畢業生，也附載在裏面，俾讀者可以知道棲霞人民現在受教育的狀況。

一、第八章自治，專述棲霞革命後的狀況，如沿革，人口，組織，人員等項；沿革中對於江乘的考據較詳，因為江乘係古代的縣治，攝山就是江乘的地方，不得不有所考證。人口的統計，鎮公所調查的，和我們自己調查的，人口數目，略有差異，恐怕還是我們調查的，較為確實。組織和人員，也紀錄出來，俾供參考。

一、第九章物產，棲霞最多的出品，莫過於藥草；現在把他分做植物，動物，礦物三項；每項又分做若干類；植物類附有棲霞植物名錄，係研究植物學的參考

品；鑛物如煤鑛，鐵鑛等，均係棲霞的特產。

一、第十章風俗，約分婚嫁，喪葬，時令三項；都係平日調查所得的，尙有言語，習慣等，因材料拉雜，未能加入。

一、每章完後，都把參考書籍寫在下面，俾閱者知所來歷。

一、各章都有相互的關係，須互相參看，方易了解。

一、本志蒙孫雨霖先生假借重刊江寧府志，續修江寧府志，金陵通紀，金陵瑣志等書；衛聚賢先生假借攝山志；鮑芹士先生假借同治上江兩縣志，李顯文先生假借參考書籍多種。又李君禎祥，孔君廣財，不辭勞瘁，多方協助，均深銘感，書此以誌不忘。

一、用今話文紀述志略，係屬創舉，匆促告成，諸多罣漏，尙乞指教爲幸。

十九，六，二十。陳邦賢著於攝山之南麓。

# 目錄

第一章	沿革	一
第二章	形勢	一三
第三章	交通	二二
第四章	古蹟	二八
第五章	人物	八九
第六章	文藝	九九
第七章	學校	一一九
第八章	自治	一三〇

第九章

物産

一四一

第十章

風俗

一七七

# 棲霞新志

## 第一章 沿革

棲霞在六朝以前，知道的很少，自從南齊處士明僧紹隱居江乘攝山，棲霞之名稱始著。

注一：棲霞係以山得名，山下有棲霞寺，所以名叫棲霞山。清高宗遊棲霞山詩：「棲霞名寺又名山，點竄寧因字句間。自注：『本名攝山，棲霞，寺名也；今云棲霞山，或因避攝字耳，故戲及之。』」這是一說。還有一說就是明徵君碑的反面，有棲霞二大字，說係唐高宗御書，因此棲霞山得名。山上兩說，可見棲霞係因山而得名的。

注二：南齊明僧紹，字承烈，平原南人。宋元嘉中再舉秀才明經，有儒術，屢辟不就。隱長廣郡嶗山，聚徒立學；後住江乘攝山。高帝給他竹根如意符籙冠，嘗往候沙門僧遠，高帝要見他，僧遠替他說話，終不肯見。永明初年，以國子博士徵他，同意不就，他便死了。

注三：江乘係古縣名，棲霞即屬於江乘，至隋的時候裁併，纔分入丹徒句容江寧三縣。（參看第八章）

注四：攝山即棲霞山的古名，因山中多藥草，可以攝生，所以名爲攝山；因爲山的形狀，形如蓋，所以又名繖山。（參看第四章）

齊武帝永明七年，明僧紹捨宅爲寺，延請法度禪師在寺講經，這是棲霞有廟宇的起點。

注一：永明七年，一說是永明五年。

注二：永明七年，即公元四八九年，民國紀元前一四二三年，己巳。

注三：明僧紹捨宅爲寺，就是棲霞精舍，從前白雲庵的地方，就是明徵君的故宅，宋張璠，明張怡，那裏讀書，可是現在已沒有了。（參看第四章）

注四：法度禪師係南齊的高僧，明僧紹請他講無量壽經。（參看第四章）

僧紹之次子元琳，繼承父志，鑿無量壽佛，這是棲霞鑿佛的起點。

注一：明元琳，字仲璋，僧紹的次子，能傳父業；先是僧紹隱居棲霞，篤信佛教，旋捨宅爲寺，和法度禪師講無量壽經，因西廡夜間放光，現佛像和殿宇狀，僧紹便預備在巖壁上鑿石爲佛，朝夕禮奉，沒有成功，僧紹便卒，他的次子元琳，能繼承父志，鑿石爲無量壽佛，和觀音勢至二佛像，名爲無量殿；這是棲霞鑿佛的起點。（參看第四章）

梁武帝大同二年，齊文惠太子和諸王等鑿千佛巖，這是棲霞有千佛巖的起

點。

注一：大同二年，一說是大同四年，就是公元五三六年，民國紀元前一三七六年丙辰。

注二：齊文惠太子，就是齊武帝的長子，名長懋，他和豫章竟陵諸王及王暕等，統殿的高下深廣，鑿成佛像，共有千數，所以叫做千佛殿。豫章王是高帝的次子，名暕；竟陵王是武帝的次子，名子良，字雲英。（參看第四章）

敬帝太平元年，陳武帝和齊兵大戰於江乘攝山，這是棲霞有大戰之始。

注一：太平元年，就是陳武帝大定二年，在公元五五六年，民國紀元前一三五七年乙亥。

注二：陳武帝，姓陳，名霸先，字陳國，小字法生，吳興人；梁大同中做高要太守，討平盧子略等，授交州刺史；和王僧辯討平侯景，鎮京口，又殺僧辯，迎梁敬帝復位，自為相國，封陳王，受禪為帝，國號陳，都建業；永定二年，捨身於大莊嚴寺，設無遮大會，羣臣備法駕迎回宮，在位三年，卒諡武，廟號高祖，年號永定。

注三：重刊江寧府志：太平元年，徐嗣徽合兵十萬，向梁山；齊兵至秣陵故城，跨淮立柵，自方山進及兒塘，潛至鍾山龍尾，趨莫府山，又至元武湖；陳霸先屯梁遊苑東，及覆舟山北，縱兵大戰，齊師潰，江乘攝山，鍾山，諸軍相次克捷，生擒徐嗣徽。可見當時棲霞在軍事上是一個很重要的地方。

隋文帝仁壽元年，建舍利塔，這是棲霞有塔之始。

注一：仁壽元年，就是公元二六〇一年，民國紀元前一三二一年辛酉。

注二：隋文帝姓楊，名堅，小名那羅延，華陰人，仕北周爲相國，是文帝的外祖，初封隨公，後把帝廢去而又殺掉，自立，改隨爲隋；亡梁，滅陳，從東晉以來，南北朝對峙者，一百五十年，到這時候才統一，在位二十四年，被太子廣所殺，廟號高祖，諡文，年號有兩個：一個是開皇，一個是仁壽。

注三：舍利塔在隋仁壽元年的時候，造塔的地方有三十處之多，這個地方不過是造塔的一處；相傳文帝遇到吳尼，得到舍利數百顆，分八十三州，州都建塔一座，樓閣當時屬於蔣州，所以建塔一座，這塔和佛教史美術史都很有關係的。  
(參看第四章)

## 唐高祖勅改樓霞寺爲功德寺，增置梵宇四十九所。

注一：唐高祖姓李，名淵，字叔德，隴西成紀人，西涼太祖七世孫，襲封唐公，仕隋爲太原留守，代隋稱帝，國號唐，都長安，平竄雄而統一天下；在位九年，傳位太子世民，自稱太上皇；貞觀九年崩，廟號高祖，年號武德。樓霞寺在武德年間，增置梵宇四十九處之多，可見得當時莊皇典麗了。

## 高宗改爲隱君樓霞寺。

注一：高宗係唐太宗第九子，名治，字爲善，初封晉王，後立爲太子，卽位後，廢王皇后，立太宗才人武氏爲皇后，因此禍國，乾封初，命李勣伐高麗，平之；在位三十四年崩，廟號高宗，紀元十四：永徽，顯慶，龍朔，麟德，乾封，總章，咸亨，上元，儀鳳，調露，永隆，開耀，永淳，弘道。

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

注二：唐高宗製明徵君碑，所以改功德寺爲隱君樓霞寺；樓霞之名也起於這個時候。

## 武宗會昌的時候，樓霞寺中廢。

注一：武宗係唐穆宗第五子，名炎，初名灑，封穎王，文宗病重，仇士良矯詔廢太子，立帝爲皇太弟，即位後，籍士良家，在位六年崩，廟號武宗，年號會昌。

注二：武宗本紀：「會昌五年，秋七月庚子，勅并省天下佛寺中書內下條疏開奏，檢令式諸上國忌日，官吏行香於寺，其上州望各留寺一所，有列聖尊容，使令移於寺內，其下州寺並廢。其上郡東都兩街，請留十寺，寺僧十人，勅曰：上州合留寺工作精妙者留之，如破落亦宜廢毀，其合行香日，官吏立於道觀，其上郡下郡每街留寺兩所，寺留僧三十人，上都左街留慈恩薦福，右街留西明莊嚴，中書又奏天下廢寺銅像鐘磬，委鹽鐵使鑄錢，其鐵像委本州鑄爲農器，金銀鑄石像，像銷付度支，衣冠士庶之家，所有金銀銅鐵之像，勅出後限一月納官，如違委鹽鐵使依禁銅法處分，其土木石等像合留寺內。」

讀此可以知道毀佛之役，係在會昌五年，就是公元八五四年，民國紀元前一〇六七年，庚子。樓霞寺因爲毀佛的舉動，也就中廢了。

宣宗大中五年，樓霞寺重建，改稱妙因寺。

注一：宣宗係唐懿宗第十三子，廟號宣宗，年號大中。

注二：大中五年，就是公元八五一年，民國紀元前一〇六一年，辛未。

### 南唐高越林仁肇修葺舍利塔。

注一：關於舍利塔建置的年代，說項很多；有說係隋文帝建造的；有說係唐武宗的時候被毀，宣宗大中五年重建的；有說係南唐的時候，高越林仁肇建造的；有說係隋代建造，南唐的時候修葺的，大概以最後的一說較有根據。（參看第四章）

注二：高越係江南知名的詞人；林仁肇係南唐著名的武將。（參看第五章）

### 宋太宗太平興國五年，改稱妙因寺爲普雲寺。

注一：宋太宗，太祖之弟，姓趙，名匡義，後改光義，即位後改名昉，廟號太宗，紀元五；太平興國，雍熙，端拱，淳化，至道。

注二：太平興國五年，就是公元九八〇年，民國紀元前九三二年，庚辰。

### 真宗景德五年，普雲寺又改稱棲霞禪寺。

注一：真宗係宋太祖第三子，名恒，廟號真宗，紀元五；咸平，景德，大中祥符，天禧，乾興。

注二：景德五年，就是公元一〇〇八年，民國紀元前九〇四年，戊申。

### 哲宗元祐八年，棲霞禪寺改賜爲嚴因崇報禪院，又改稱景德棲霞寺。

注一：哲宗係宋神宗第六子，名煦，廟號哲宗，紹興三年，紹興元年。  
注二：元祐八年，就是公元一〇九三年，民國紀元前八一九年，癸酉。

明太祖洪武二十五年，景德棲霞寺，仍然賜額棲霞寺。

注一：明太祖，姓朱，名元璋，字國瑞，濠州人，廟號太祖，繼高皇帝，年號洪武。  
注二：洪武二十五年，就是公元一三九二年，民國紀元前五二〇年，壬申。

神宗萬曆二十七年，僧定和明通謀莊嚴千佛嶺。

注一：神宗係明穆宗第三子，名翊鈞，廟號神宗，年號萬曆。  
注二：萬曆二十七年，就是公元一五九九年，民國紀元前三一三年，己亥。  
注三：僧定，字三空，從關西來，訪寺僧明通，見千佛嶺剝落殆盡，便和明通商榷莊嚴的方法，當時有客君仲協助籌款，王靜熱心出力，歷七年方告成功。（參看第四章）

清世祖順治五年，修葺棲霞寺。

注一：清世祖，太宗的第九子，名福臨，諡章，廟號世祖，年號順治。  
注二：順治五年，就是公元一六四八年，民國紀元前二六四年，戊子。  
注三：順治五年，修葺棲霞寺，係陳曼昭、劉覺岸、鄧元昭等，請覺浪禪師主持。

## 高宗乾隆五次南巡，駐蹕棲霞山。

注一：高宗係世宗第四子，名弘曆，南巡五次，諱純，廟號高宗，年號乾隆。

注三：乾隆二十二年，江蘇的官吏，在中峯的左邊，建有行宮，清高宗五次南巡，都駐在此地，有春雨山房，太古堂，武夷一曲，精廬，話山亭，有凌雲意，白下卷阿，夕佳樓，石梁精舍諸勝蹟，題詩很多，可見當時的勝景，惜都被洪楊的時候燬壞了。

## 文宗咸豐五年，清軍和太平軍大戰於棲霞一帶。

注一：文宗係清宣宗第四子，名奕詝，帝即位，洪秀全起兵，稱太平天國天王，所到的地方沒有堅城，時捻匪在北方擾亂，天下騷動，沒有寧靜的日子，十年，英法兵又陷天津，攻京師，燒圓明園，帝北奔到熱河，在位十一年，崩於避暑山莊行殿，葬宮，諱顯，廟號文宗，年號咸豐。

注二：咸豐五年，就是公元一八五五年，民國紀元前五七年，乙卯。

注三：續修江寧府志：「咸豐五年十一月，向軍總兵張國樞，敗竄賊於仙鶴門，甘家巷，棲霞，石埠橋。」

又：咸豐六年三月，向軍總兵鄧紹良，由鎮江迫賊渡，便民河擊之，賊遁，遂屯石埠橋。

又：五月，向軍總兵張國樞，遊擊張玉良，援鎮江，敗賊於甘家巷。

向軍就是清向榮的軍隊，號稱江南大營，在咸豐五六年的時候，和太平軍大戰於棲霞一帶，所以棲霞關於當時的遺跡很多，俗說：「三打黃天蕩，九打石

埠橋。」恐怕就是說的當時的景況。

德宗光緒的中葉，併長林，清風，北城，慈仁四鄉，爲江乘鄉。

注一：德宗係清文宗弟奕詝之子，名載湉，諡景，廟號德宗，年號光緒。

注二：樓霞先屬於長寧鄉，這時候屬於江乘鄉。（參看第八章）

光緒三十四年，棲霞寺僧宗仰修葺棲霞寺。

注一：光緒三十四年，就是公元一九〇八年，民國紀元前四年，戊申。

注二：洪楊以後，棲霞寺的房屋破敗，詩僧宗仰，從金山來寺住持，稍稍修葺寺宇，遊覽的人也漸漸的多了。

同年，孤樹村設滬寧車站。

注一：孤樹村，相傳係金兵繁營的地方，自滬寧車站設在此地，棲霞的交通，較爲便利，民國以後，僧宗仰要求將車站西移，就是現在的京滬車站，棲霞因此也格外便利了。

民國十二年，棲霞山麓建設江蘇省立第四師範分校。

注一：民國十二年，就是公元一九二三年，癸亥。

十三年，棲霞寺僧若舜用水門汀修補石佛。

注一：民國十三年，就是公元一九二四年，甲子。

注二：近年棲霞寺慈雲的房屋很多，都很莊嚴典麗，最不能使人滿意的，就是用水門汀修補石佛，頗失古代藝術的價值。

十六年八月，黨軍和孫軍大戰於棲霞山。

注一：民國十六年，就是公元一九二七年，丁卯。

注二：十六年八月二十五日，孫傳芳的軍隊，從划子口渡江，和黨軍在棲霞一帶大戰，至晚始退。

同年八月，江蘇省立第四師範分校，改組為南京中學鄉村師範科。

十七年，江寧縣厲行村制，改棲霞為石乘村，隸屬於江乘鄉。

注一：民國十七年，就是公元一九二八年，戊辰。

十八年，江寧縣第一區區公所成立，改石乘村為棲霞鎮。

注一：民國十八年，就是公元一九二九年，己巳。

注二：十八年八月，區公所成立，設在棲霞寺；沒有多時，移至石埠橋。十月，鎮公所成立，設棲霞街。（參看滬八景）

參考書籍

陳毅攝山志卷首卷三。

棲霞導遊。

蕭子顯南齊書明僧紹傳。

中國人名大辭典。

重刊江寧府志。

續修江寧府志。

齊琅琊攝山釋法度傳。

鄭鶴聲向達佛教石刻小紀。

向達佛教石刻補紀。

唐書武宗本紀。

明祝世祿重修棲霞寺紀。

王鍾騏太平天國史。

江寧村制初編。

## 第二章 形勢

### 一 位置

棲霞在江寧縣東北第一區，即往時的江乘鄉；西距離南京特別市的下關四十里，東距離鎮江縣一百四十里，北距離長江五里，南距離句容縣七十里。現時棲霞鎮的區域，北至霞乘鄉，東南至石乘鄉，西南至衡乘鄉，東至九乘鄉，西至甘乘鄉。

### 二 氣候

棲霞的氣候，爲大陸性，夏天很熱，冬天很寒；四圍多山，空氣是很容易劇變的，

有早晨頗寒，入午則很熱；四季多風，冬季格外厲害，因為四面都是山的緣故。

### 三 形勢

金陵志：「攝山爲鍾山之支峯；」以形勢說，係首鍾山而次攝山；攝山屬茅山的山脈，來自句容，到龍潭叫做寶華山，從寶華西行，伏脈地中約十五里，高一百三十二丈，突然拔地而起，卓立天外的，爲鳳翔峯，這是棲霞的主峯；自此分爲三部：曲折向西南行，奇峯屢起，怪石嵯峨的，叫做中峯；中峯的東南，叫做東峯；東峯的形狀，和臥龍一樣，所以叫做龍山。中峯的西北，叫做西峯，西峯的形狀，和伏虎一般，所以叫做虎山。龍虎二山，左右環抱，象山就在棲霞山的前面，形勢天然，所以清高宗稱做金陵第一明秀山，殊非虛譽。

江寧府志：「棲霞巴斗各山，臨江屏列，與江北之靈巖山對峙，足資瞭望。」這

可見棲霞的形勢了。

#### 四 風景

棲霞的風景，以春秋二季爲最好；春牛首，秋棲霞，這是一般遊人的評語；其實春天和秋天的景緻，各有不同；春天的山谷中，花木菁蔥，別具色彩，尤其是滿山的山躑躅和羊躑躅，紅黃相間，真是美麗極了。秋天紅葉滿山，丹霞一片，所謂「霜葉紅於二月花」實在是一幅天然的圖畫。

注一：山躑躅，係石南科，石南屬，亦作山躑躅屬，自己生長在山地的一種小灌木，葉倒長卵形，或倒披針形，枝葉皆有毛茸，四五月間開紅色花，花冠漏斗狀，邊緣五裂而深，雄蕊雌蕊一個，萼片頗小，可供觀賞之用。

本草綱目：「花如羊躑躅，而蒂如石榴，花有紅者，紫者，五出者，千葉者；一名紅躑躅，一名山石榴，一名映山紅。」

注二：羊躑躅和山躑躅科屬相同，也是野生灌木，幹高五六尺，葉倒披針形，或倒長卵形，長約二寸五分，初夏開淡黃色花，

有花柄約長八分，排列着極短之穗狀花序，花瓣結合，萼開孔，于房上位，果實爲乾果，係一種有毒植物，也可作觀賞用。

陶宏景說：「羊食其葉，躑躅而死，故名。」

又有黃躑躅，黃杜鵑，羊不食草，鬧羊花，驚羊花，老虎花，玉枝等名；日本一名蓮華躑躅，又名木躑躅。

張繼良有詩云：「杜鵑枝上杜鵑啼，血淚斑斑望眼迷，省識頻年征戰迹，滿山開徧總悽悽。」

陸鈺有詩云：「春日棲霞野景濃，花開躑躅滿山中，鵑啼喚醒征人夢，灑徧枝頭血淚紅。」

唐良榮有詩云：「曾聞佳種出天台，閔苑名花九月開，不信明公高隱處，鶴林女子早春來。」

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

注：秋天的紅葉，大部分是楓樹，次多的是烏桕，宋陸遊詩：「烏桕赤於楓，園林九月中。」可以想見其美觀了。再其次是

黃蘗木，鹽膚木，野葛，麻蕒，栗樹，槐樹，櫟樹，衛茅，野柿子等，都是紅的葉子。黃君質夫有「棲霞的紅葉」的一篇，可以

供我們的參攷。（參看第六章）

節錄黃君質夫棲霞的紅葉：在遍山的紅葉中，靠近千佛嶺一帶，大部分是楓樹，高大好像似白楊，葉子呈三裂的掌狀，霜後葉子變紅，夕陽斜照的時候，看去光彩和潑丹砂一樣；次多的要算烏桕，在月池的上部，樹高數丈，葉似杏葉比較小些，着霜即紅，宋陸游有兩句詩說：「烏桕赤於楓，園林九月中。」也就可以想見他的美麗了。倘若你肯留心，無論在山的哪部分，都可以發見一種黃蘗木的葉子，是羽狀複葉，具有苦味，一到秋天，就可以看見牠的紅葉，非常的姣豔，紅的時期也很久，倘若經過文人學士，為牠捧場一下，也許牠的名，會駕乎丹楓之上罷！在我們進行的路程中，有時我們看到三五株鹽膚木，葉是奇數羽狀，複葉有一尺多長，小葉是長卵形，葉的背面，密生着許多短毛，用手

摸着，好像摸着天鵝絨一樣，使你感覺到異樣的愉快，牠的葉子黃裏泛紅，好看得很，有趣得很。此外漆樹科的野葛，和屬葡萄科的蓼莢，都帶着紅葉，攀拊在懸崖峭壁上，隨風飄蕩，卻似半老徐娘，搔首弄姿，也有些動人憐處。至於棲霞漫山遍野的栗樹，枹樹，櫟樹；栗樹的葉子，雖說經着霜也會變紅，但較之丹楓烏桕等紅葉，却是小巫見大巫了。在上面所說的許多紅葉中，棲霞還產着一種在別的地方不多見的紅葉，就是衛矛；牠是落葉的灌木，莖上有翅狀的突起，葉子對生着橢圓形，一到秋天，紅得異常可愛。牠如野柿的霜桑，和榆桃梨的嫩枝，都帶着紅葉，烘成棲霞一片秋光，十分的可愛。我寫到此地，敢大膽地說一句話，春天是無花不發，秋天是無葉不紅，不過紅的有深有淺，有局部的，有全體的罷了。

陳夢家棲霞山緋紅的楓葉：春天的時候草是青，杜鵑花塗得滿山紅，天上落